우리말 어휘의 시간을 읽다

도망

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

피하거나 쫓기어 달아남.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

16개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 38자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '도망'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 피하거나 쫓기어 달아남.

도망의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

도망의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
逃亡 사전 표기 요약	●→	●→	—	—	—	●→
도망 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 逃亡
  15세기16세기20세기
- 도망
  16세기17세기18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

도망, 逃亡

도망의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘도망’은 15세기에 한자로 표기된 ‘逃亡’으로 나타나고 16세기부터 한글로 표기된 ‘도망’으로 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 도망

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 逃亡 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
逃亡

출처 1447 용비어천가 3:15ㄴ

용례 01

문헌 용례

逃亡애 命을 미드며 놀애예 일훔 미드니.

현대어 풀이

도망의 명을 믿으며 노래의 이름 믿으니.

대응 원문

恃命於逃 信名於謳.

출처 1462 능엄경언해 8:9ㄴ

용례 02

문헌 용례

흘러 逃亡 아니호ᄆᆞᆯ 因ᄒᆞ야 元에 도라 제 가ᄂᆞ니.

현대어 풀이

흘러 도망 아니함을 인하여 원에 되돌아 스스로 가니.

대응 원문

因不流逸ᄒᆞ야 旋元自歸ᄒᆞᄂᆞ니.

출처 1463 법화경언해 6:26ㄴ

용례 03

문헌 용례

萬象이 逃亡 몯ᄒᆞ야 大千을 두려이 비취리니.

현대어 풀이

만상이 도망 못 하여 대천을 둥그렇게 비추리니.

대응 원문

萬象이 莫逃ᄒᆞ야 大千을 圓照ᄒᆞ리니.

16세기 逃亡, 도망 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
逃亡, 도망

출처 1573 내훈 2상:11ㄱ

용례 04

문헌 용례

하ᄂᆞᆯ ᄒᆞᆫ 本來 逃亡 몯ᄒᆞᆯ 거시오 남진은 本來 여희디 몯ᄒᆞᆯ 거시라.

현대어 풀이

하늘은 본래 도망 못할 것이오 남편은 본래 여의지 못할 것이다.

대응 원문

天固不可逃ㅣ오 夫固不 可離也ㅣ라.

출처 1576 신증유합 상:15ㄱ

용례 05

문헌 용례

逃 도망 도.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1576 신증유합 하:18ㄱ

용례 06

문헌 용례

逋 빋 도망 보 도망 보.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

17세기 도망 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

도망

출처 1664 유합 칠장사판 10ㄱ

용례 07

문헌 용례

逃 도망 도.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 도망 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

도망

출처 1730 유합 송광사판 10ㄱ

용례 08

문헌 용례

逃 도망 도.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1770 학봉김선생행장 41ㄱ

용례 09

문헌 용례

별ᄃᆡ를 무워 일홈을 녀ᄋᆡ라 ᄒᆞ야 ᄲᅳᆷ기를 계유 그치며 도망이 서로 니어.

현대어 풀이

별대를 무어 이름을 여애라 하여 뽑기를 겨우 그치며 도망이 서로 이어.

출처 18세기-19세기 의성김씨학봉종가언간 92

용례 10

문헌 용례

제 지죡 밧근 참졀ᄒᆞ오니 되면 도망도 ᄒᆞᆯ 년이 아니오니 흥졍이 되면 죠흘 ᄃᆞᆺᄒᆞ오나.

현대어 풀이

제 지족 밖은 참절하오니 되면 도망도 할 년이 아니오니 흥정이 되면 좋을 듯하오나.

19세기 도망 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
도망

출처 1884 정몽유어 22ㄱ

용례 11

문헌 용례

逋 도망 포.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 매일신문 4월 11일 3면

용례 12

문헌 용례

외국 사ᄅᆞᆷ이라고 겁만 내지 말고 영ᄉᆞ관으로 ᄭᅳᆯ고 가셔 변빅ᄒᆞᆯ 거시지 한 말도 못ᄒᆞ고 도망을 ᄒᆞ엿스니.

현대어 풀이

외국 사람이라고 겁만 내지 말고 영사관으로 끌고 가서 변백할 것이지 한 말도 못하고 도망을 하였으니.

출처 1899 독립신문 11월 10일 3면

용례 13

문헌 용례

먹고 도망 남대문 밧긔셔 크게 여각 쥬인 ᄒᆞ던 셔치슌이ᄂᆞᆫ 년릐로 시골 샹랍돈 쇼포가 몃 十万 량이 된다더니.

현대어 풀이

먹고 도망 남대문 밖에서 크게 여각 주인 하던 서치순이는 연래로 시골 상납된 소포가 몇 십만 냥이 된다더니

20세기 도망, 逃亡 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
도망, 逃亡

출처 1908 빈상설 107

용례 14

문헌 용례

황은률ᄒᆞ고 정답게 산ᄃᆡ도 걱정이더니 일이 잘 되노라고 그 밤에 황은률을 속이고 도망을 힛셔요.

현대어 풀이

황은률하고 정답게 산대도 걱정이더니 일이 잘 되노라고 그 밤에 황은률을 속이고 도망을 했어요.

출처 1921 동아일보 7월 25일 1면

용례 15

문헌 용례

逃亡이라도 할 수 잇스면 우리 海參으로 가기만 所願이엿소.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 동아일보 2월 16일 2면

용례 16

문헌 용례

청년회 반대에 연설을 중지하고 도망.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.

- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

도망의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 도망의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

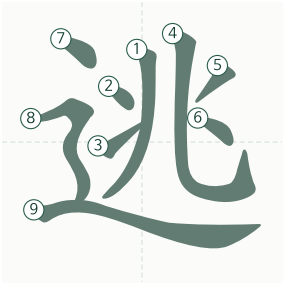
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

逃

뜻·음 도망할 도

총 10획 · 부수 辶





사전 10획 · 획순 그림 9획

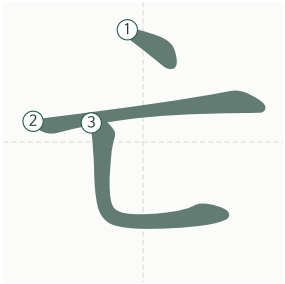
hanja.wordrow.kr/한자/逃/

亡

뜻·음 망할 망

총 3획 · 부수 亠





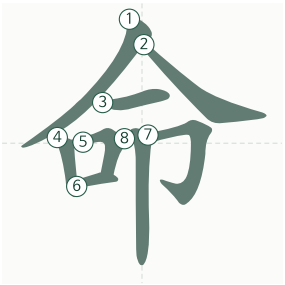
hanja.wordrow.kr/한자/亡/

命

뜻·음 목숨 명

총 8획 · 부수 口





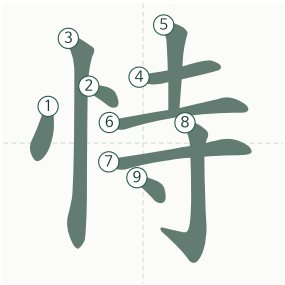
hanja.wordrow.kr/한자/命/

恃

뜻·음 믿을 시

총 9획 · 부수 心





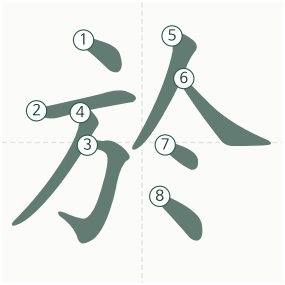
hanja.wordrow.kr/한자/恃/

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方





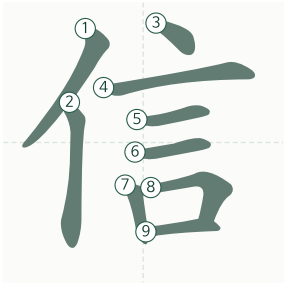
hanja.wordrow.kr/한자/於/

信

뜻·음 믿을 신

총 9획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/信/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

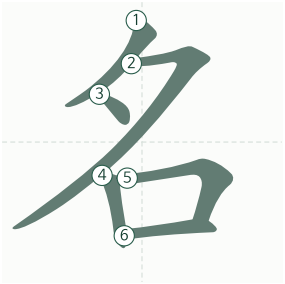
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

名

뜻·음 이름 명

총 6획 · 부수 口





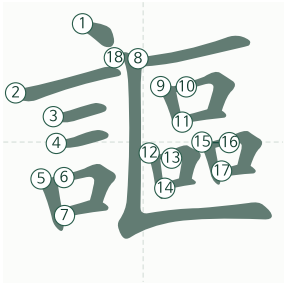
hanja.wordrow.kr/한자/名/

謳

뜻·음 노래 구

총 18획 · 부수 言





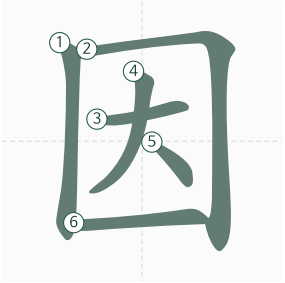
hanja.wordrow.kr/한자/謳/

因

뜻·음 인할 인

총 6획 · 부수 口





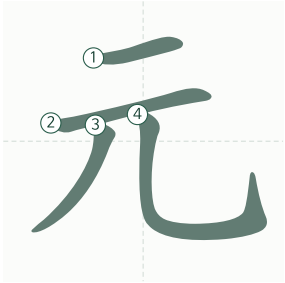
hanja.wordrow.kr/한자/因/

元

뜻·음 으뜸 원

총 4획 · 부수 儿





hanja.wordrow.kr/한자/元/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





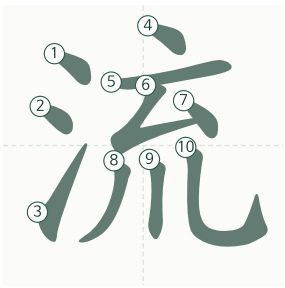
hanja.wordrow.kr/한자/不/

流

뜻·음 흐를 류

총 10획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/流/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 7 · 38자

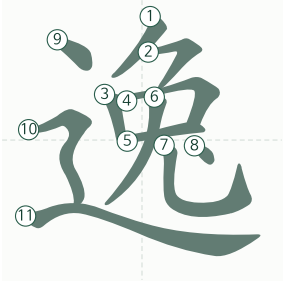
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

逸

뜻·음 편안할 일

총 12획 · 부수 辶





사전 12획 · 획순 그림 11획

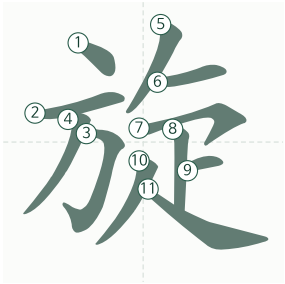
hanja.wordrow.kr/한자/逸/

旋

뜻·음 돌[廻] 선

총 11획 · 부수 方





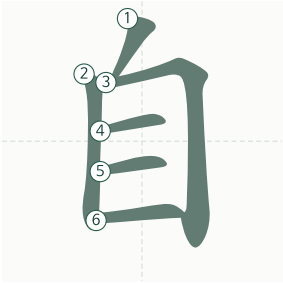
hanja.wordrow.kr/한자/旋/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





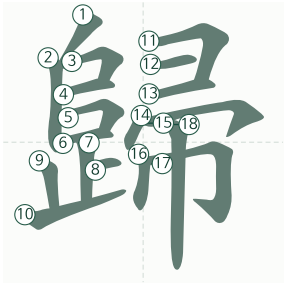
hanja.wordrow.kr/한자/自/

歸

뜻·음 돌아갈 귀

총 18획 · 부수 止



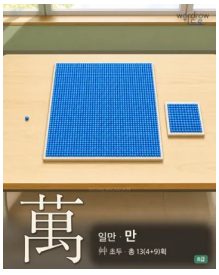


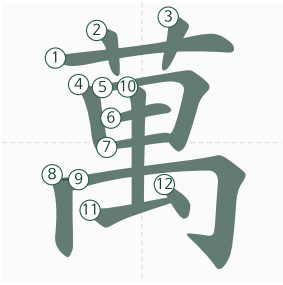
hanja.wordrow.kr/한자/歸/

萬

뜻·음 일만 만

총 13획 · 부수 艸





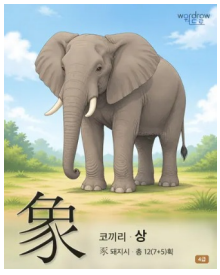
사전 13획 · 획순 그림 12획

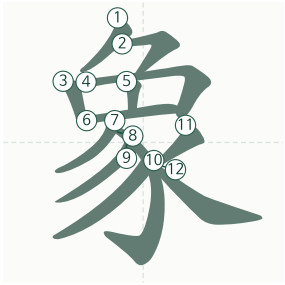
hanja.wordrow.kr/한자/萬/

象

뜻·음 코끼리 상

총 12획 · 부수 豕





hanja.wordrow.kr/한자/象/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

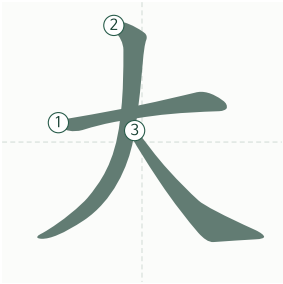
4 / 7 · 38자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

大 뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大

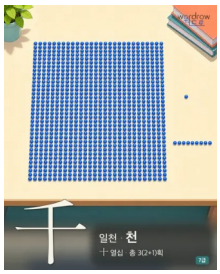


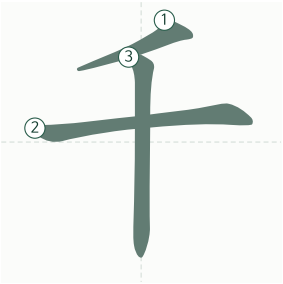


hanja.wordrow.kr/한자/大/

千 뜻·음 일천 천

총 3획 · 부수 十



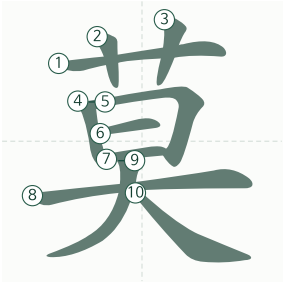


hanja.wordrow.kr/한자/千/

莫 뜻·음 없을 막

총 11획 · 부수 艸





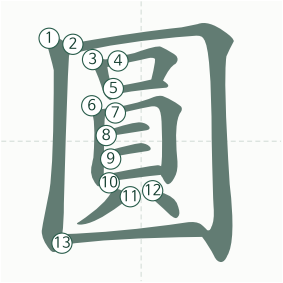
사전 11획 · 획순 그림 10획

hanja.wordrow.kr/한자/莫/

圓 뜻·음 둥글 원

총 13획 · 부수 口



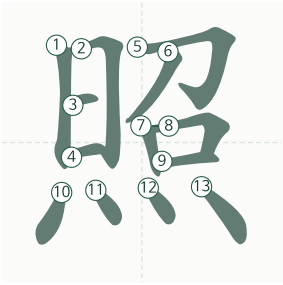


hanja.wordrow.kr/한자/圓/

照 뜻·음 비칠 조

총 13획 · 부수 火



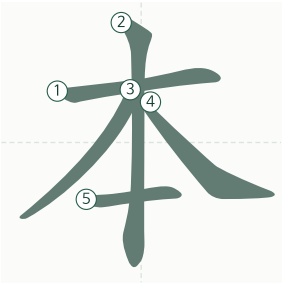


hanja.wordrow.kr/한자/照/

本 뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/本/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 38자

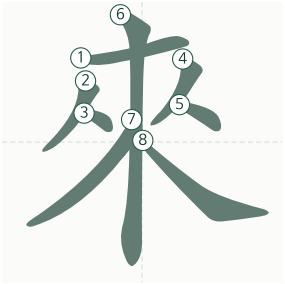
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人



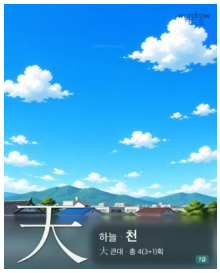


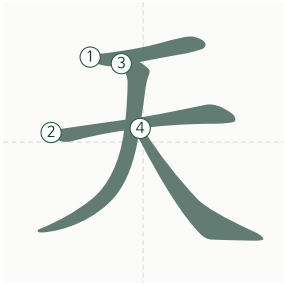
hanja.wordrow.kr/한자/來/

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





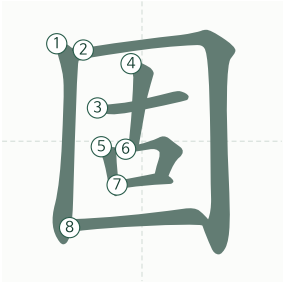
hanja.wordrow.kr/한자/天/

固

뜻·음 굳을 고

총 8획 · 부수 口





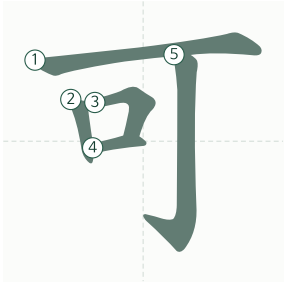
hanja.wordrow.kr/한자/固/

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口





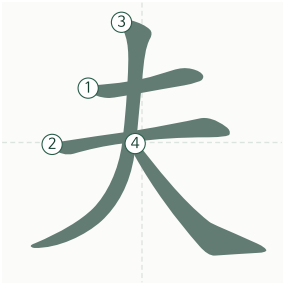
hanja.wordrow.kr/한자/可/

夫

뜻·음 지아비 부

총 4획 · 부수 大





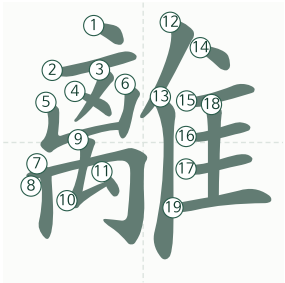
hanja.wordrow.kr/한자/夫/

離

뜻·음 떠날 리

총 19획 · 부수 隹





hanja.wordrow.kr/한자/離/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 38자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





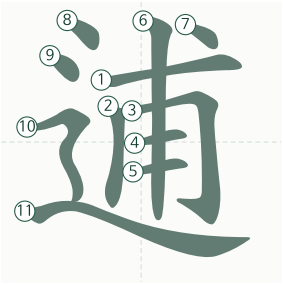
hanja.wordrow.kr/한자/也/

逋

뜻·음 도망갈 포

총 11획 · 부수 辶



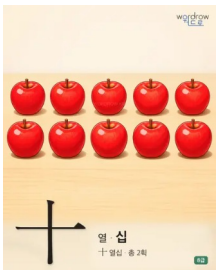


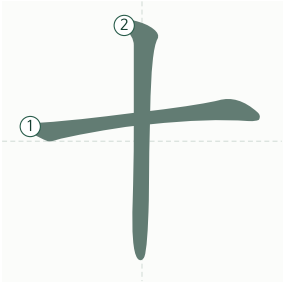
hanja.wordrow.kr/한자/逋/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十



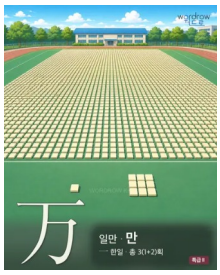


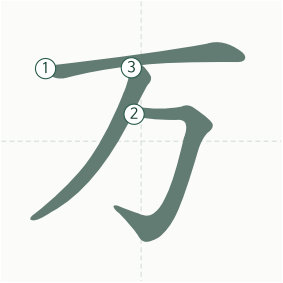
hanja.wordrow.kr/한자/十/

万

뜻·음 일만[萬] 만

총 3획 · 부수 一





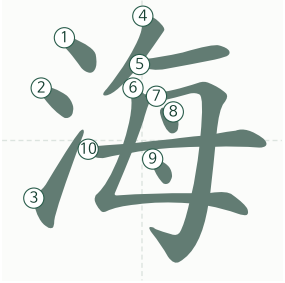
hanja.wordrow.kr/한자/万/

海

뜻·음 바다 해

총 10획 · 부수 水





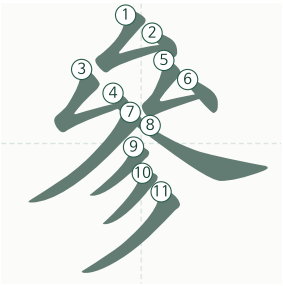
hanja.wordrow.kr/한자/海/

參

뜻·음 참여할 참

총 11획 · 부수 厶





hanja.wordrow.kr/한자/參/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 7 · 38자

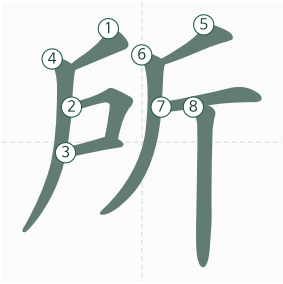
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





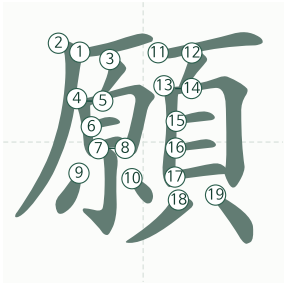
hanja.wordrow.kr/한자/所/

願

뜻·음 원할 원

총 19획 · 부수 頁





hanja.wordrow.kr/한자/願/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 亠 · 疋.